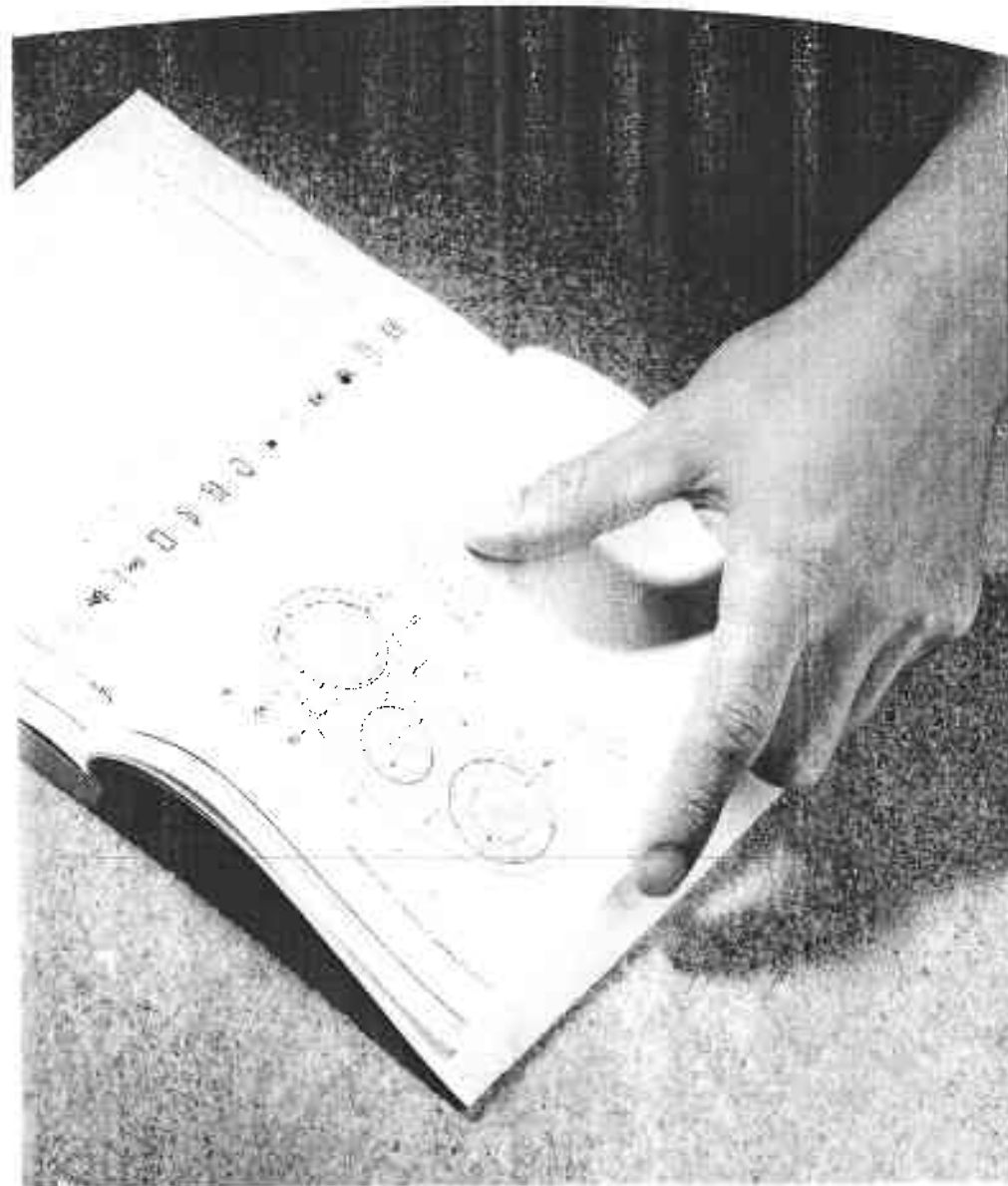




**TOYOTA**

## **Prius**

**Systeme de navigation  
Manuel du propriétaire**



## Introduction

**Merci d'avoir fait l'acquisition du système de navigation. Veuillez lire ce manuel avec attention pour une utilisation adéquate. Gardez toujours ce manuel dans votre véhicule.**

Le système de navigation compte parmi les équipements automobiles les plus avancés au plan technologique qui aient jamais été mis au point. Le système reçoit des signaux satellites du système de positionnement global (GPS) généré par le Ministère de la Défense américain. Au moyen de ces signaux et d'autres capteurs du véhicule, le système vous indique votre position actuelle et vous aide à localiser une destination souhaitée.

Le système de navigation est conçu pour choisir les itinéraires les plus adaptés pour vous mener de l'endroit où vous vous trouvez à l'endroit où vous souhaitez vous rendre. Il est également conçu pour vous mener à une destination que vous connaissez mal de la meilleure manière possible. La base de données cartographiques reprend les cartes AISIN AW, elles-mêmes issues des cartes NAVTEQ. Les itinéraires proposés peuvent ne pas correspondre aux plus courts ni aux moins encombrés. Votre propre connaissance de l'endroit et des "raccourcis" peut parfois s'avérer plus efficace en terme de gain de temps que les itinéraires proposés.

La base de données du système de navigation comprend environ 40 catégories de points d'intérêt pour vous permettre de choisir aisément les destinations telles que les restaurants et les hôtels. Si une destination ne figure pas dans la base de données, vous pouvez saisir le nom de la rue ou celui d'un croisement important environnant et le système vous y mènera.

Le système vous fournira tant la carte visuelle que les instructions audio. Les instructions audio annoncent le kilométrage restant ainsi que la direction à suivre lorsque vous approchez un croisement. Ces instructions vocales vous aident à vous concentrer sur la route et sont calculées de façon à vous laisser assez de temps pour vous permettre de manœuvrer, changer de file ou ralentir.

Sachez que tous les systèmes de navigation montés dans les véhicules actuels possèdent certaines limites qui peuvent affecter leur capacité à opérer correctement. La précision de la position du véhicule dépend de l'état du satellite, de la configuration de la route, de l'état du véhicule ou d'autres conditions. Pour de plus amples informations sur les limites du système, reportez-vous à la section allant de la page 166 à la page 167.

## TOYOTA MOTOR CORPORATION

### Informations importantes concernant ce manuel

Pour des raisons de sécurité, ce manuel mentionne les objets qui requièrent une attention particulière à l'aide des symboles suivants.

#### ATTENTION

*Cette mention signale un danger susceptible d'entraîner une blessure corporelle si elle n'est pas respectée. Vous êtes informé de ce que vous devez faire ou ne pas faire pour éviter ou réduire les risques de blessure pour vous-même ou pour les autres.*

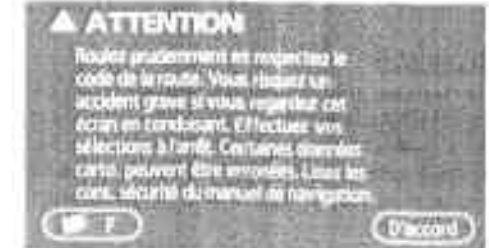
#### NOTE

*Cette mention signale un danger susceptible d'entraîner une détérioration du véhicule ou de ses équipements si elle n'est pas respectée. Vous êtes informé de ce que vous devez ou ne devez pas faire afin d'éviter ou de réduire les risques de détérioration pour votre véhicule et son équipement.*

#### INFORMATIONS

*Cet avertissement fournit des informations supplémentaires.*

### Consigne de sécurité



Afin d'utiliser ce système de la manière la plus sûre qui soit, conformez-vous aux conseils de sécurité ci-dessous.

Ce système a pour but de vous aider à relier votre destination et, s'il est utilisé correctement, vous en offre effectivement la possibilité. Le conducteur est entièrement responsable du fonctionnement en toute sécurité de votre véhicule et de la sécurité de vos passagers.

N'utilisez aucune fonction de ce système au point de vous distraire de votre conduite aux dépens de la sécurité. La première priorité pendant la conduite du véhicule doit toujours être la conduite en toute sécurité de celui-ci. Pendant la conduite, conformez-vous aux réglementations de la circulation.

Avant d'utiliser le système, apprenez à vous en servir et apprenez à en connaître parfaitement le maniement. Lisez le manuel du propriétaire du système de navigation en entier pour vous assurer que vous en comprenez le fonctionnement. Ne laissez personne d'autre utiliser ce système avant que cette personne n'en ait lu et compris les instructions contenues dans ce manuel.

Pour votre sécurité, certaines fonctions peuvent devenir inopérantes lorsque vous commencez à conduire. Les boutons d'écran tactile qui se sont pas disponibles sont mis en ombré. Vous ne pouvez sélectionner votre destination et votre itinéraire que lorsque le véhicule est immobilisé.

© 2005 TOYOTA MOTOR CORPORATION

Tous droits réservés. La présente publication ne peut être ni reproduite ni copiée, intégralement ou partiellement, sans le consentement écrit de Toyota Motor Corporation.

## ATTENTION

- Par sécurité, le conducteur ne doit pas utiliser le système de navigation pendant qu'il ou qu'elle est train de conduire. Ne pas prêter suffisamment attention ni à la route ni à la circulation peut engendrer un accident.
- Pendant la conduite, assurez-vous que vous respectez les règles de circulation et gardez à l'esprit les conditions de circulation. Si un panneau de circulation a été modifié sur la route, le guidage d'itinéraire peut fournir des informations erronées telles que le sens d'une rue à sens unique.

Pendant que vous conduisez, écoutez les instructions vocales autant que possible et ne jetez un regard furtif à l'écran que lorsque cela ne présente aucun risque. Cependant, ne vous fiez pas entièrement au guidage vocal. Servez-vous en pour la référence. Si le système n'arrive pas à déterminer correctement la position actuelle du véhicule, il se peut que le guidage soit incorrect, qu'il soit retardé ou bien qu'il ne comporte pas d'assistance vocal.

Les données du système peuvent se révéler parfois incomplètes. Les conditions de circulation, y compris les restrictions de circulation (interdiction de tourner à gauche, routes barrées, etc.) changent fréquemment. Par conséquent, avant de suivre toute instruction suivante et donnée par le système, assurez-vous que les instructions peuvent être exécutées en toute sécurité et que vous êtes en accord avec le code de la route.

Ce système ne peut vous avertir de la sécurité d'un endroit, de l'état des rues et de la disponibilité des services de dépannage. Si vous n'êtes pas certain de la sécurité d'un endroit, ne le traversez pas. Ce système n'est en aucun cas destiné à remplacer le jugement personnel du conducteur.

N'utilisez ce système que dans les régions où la loi vous l'y autorise. Certains pays/certaines provinces peuvent appliquer une législation qui interdit l'usage d'écrans vidéo et de navigation placés près du conducteur.

# Sommaire

## Guidage rapide —

— Boutons de vue d'ensemble et écran de guidage .....	viii
— Enregistrement d'un domicile .....	x
— Enregistrement de destinations présélectionnées .....	xii
— Déroulement des opérations: guidage de l'itinéraire .....	xiv
— Paramétrage de domicile comme destination .....	xv
<b>Index des fonctions de système de navigation .....</b>	<b>xvi</b>

## I Fonctions de base

### (Informations de base avant utilisation)

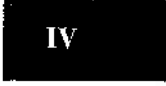
Ecran de démarrage .....	2
Utilisation de l'écran tactile .....	4
Saisie de lettres et de numéros/Navigation dans la liste .....	5
Aide de fonction .....	8
<b>Utilisation de l'écran cartographique .....</b>	<b>9</b>
Affichage de la position actuelle .....	9
Déroulement manuel de la carte .....	9
Commutation des écrans .....	14
Echelle cartographique .....	16
Orientation de la carte .....	17

Guidage  
Rapide

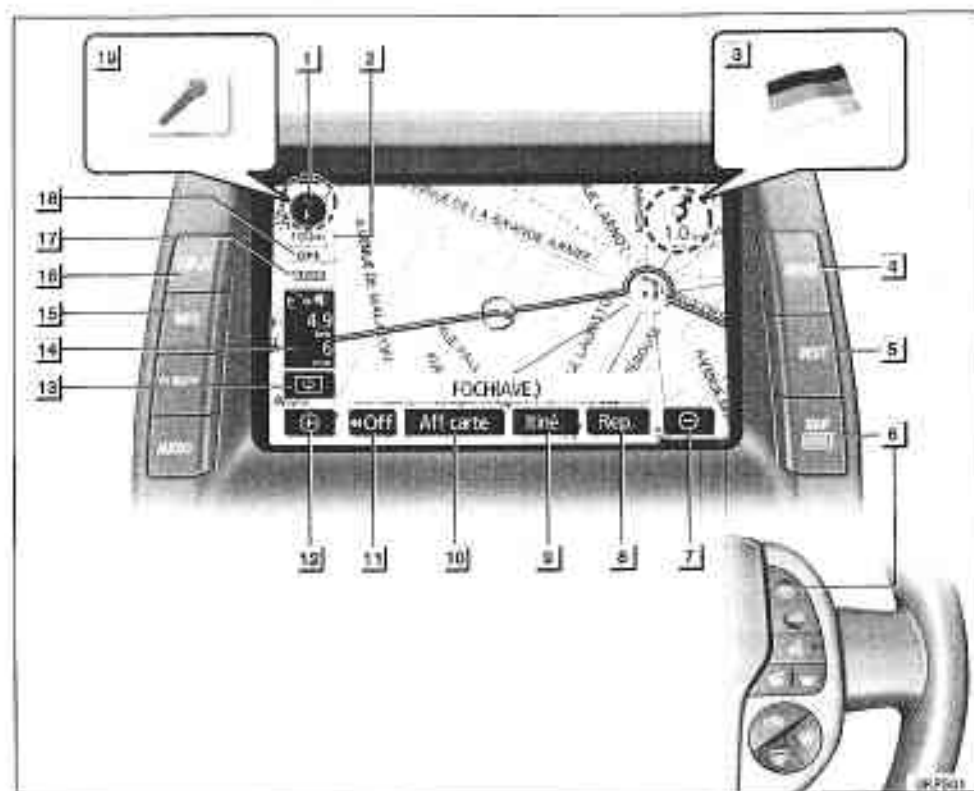
I

<b>II Recherche de la destination</b>	
Abrégé d'utilisation (écran "Destination")	20
<b>Recherche de la destination</b>	21
Sélection de la zone de recherche	22
Recherche de la destination par domicile	23
Recherche de la destination par accès rapide	24
Recherche de la destination par "Adresse"	24
Recherche de la destination par "PDI"	28
Recherche de la destination par "PDI près du curseur"	32
Recherche de la destination par "Mémoire"	35
Recherche de la destination par "Précédent"	36
Recherche de la destination par "Carte"	36
Recherche de la destination par "Croisem."	37
Recherche de la destination par "Ent./Sort. autoroute"	38
Recherche de la destination par "Coordo."	39
Recherche de la destination par "No. tél."	39
Guidage d'itinéraire	40
<b>III Guidage d'itinéraire</b>	
Ecran de guidage d'itinéraire	44
Principaux messages de guidage vocal	47
Distance et temps jusqu'à destination	49
<b>Programmer et supprimer une destination</b>	50
Ajouter des destinations	50
Reclasser des destinations	51
Supprimer des destinations	52
<b>Programmer un itinéraire</b>	53
Critères de recherche	53
Programmer un détour	54
Préférence d'itinéraire	55
Activer le guidage depuis une route voisine	56
<b>Affichage de carte</b>	56
Afficher icônes PDI	56
Visualisation de l'itinéraire	59
Aperçu de l'itinéraire	60
Trace de l'itinéraire	61

<b>IV Fonctions avancées</b>	
<b>&lt;Description des fonctions pour une utilisation plus efficace&gt;</b>	
Abrégé d'utilisation (écran "Menu")	64
Abrégé d'utilisation (écran "Configuration")	65
Suspendre et reprendre le guidage	66
Volume	67
Sélection de l'utilisateur	68
<b>Mémoire</b>	70
Enregistrer des points mémoire	71
Editer des points mémoire	71
Supprimer des points mémoire	75
Enregistrement d'un domicile	76
Suppression d'un domicile	76
Enregistrement d'une zone à éviter	77
Editer une zone à éviter	78
Effacement d'une zone à éviter	80
Supprimer les points précédents	80
Configuration	81
RDS-TMC	91
<b>V Autres fonctions</b>	
<b>Information concernant l'entretien</b>	100
Paramétrage des informations concernant l'entretien	100
Programmation du concessionnaire	102
<b>Calendrier avec mémo</b>	104
Ajouter un mémo	105
Editer un mémo	106
Liste de mémos	107
Système mains-libres	108
Système de commande vocale	156
Ecran d'aide	158
Réglage de l'écran	159
Réglage écran	160
Réglage de bip	163
Sélection d'une langue	163
<b>VI Annexe</b>	
Limites du système de navigation	166
Informations et mises à jour de la base de données cartographiques	168



## Guidage rapide — — Boutons de vue d'ensemble et écran de guidage



N°	Nom	Fonction	Page
1	Symbole nord en haut ou cap en haut	Ce symbole indique que la carte est orientée de telle façon que le nord ou le cap suivi est toujours orienté vers le haut. Effleurez ce symbole pour changer l'orientation de la carte.	17
2	Indicateur d'échelle	Ce chiffre indique l'échelle de la carte.	16
3	Guidage frontalier	Lorsque le véhicule passe une frontière, le drapeau du pays en question s'affiche.	—
4	Bouton "MENU"	Appuyez sur ce bouton pour afficher l'écran "Menu".	x, xii, 64, 66, 67, 68, 70, 81, 91, 169
5	Bouton "DEST"	Appuyez sur ce bouton pour afficher l'écran "Destination".	xiv, xv, 20, 21

N°	Nom	Fonction	Page
6	Bouton "MAP/VOICE"	Appuyez sur ce bouton pour répéter un guidage vocal, annuler la fonction de déroulement manuel de la carte, démarrer un guidage et afficher la position actuelle.	9, 48
7	Bouton d'écran tactile de réduction de l'échelle	Effleurez ce bouton pour réduire l'échelle de la carte.	16
8	"Rep."	Effleurez ce bouton pour enregistrer la position actuelle ou la position du curseur en tant que point mémoire.	10
9	"Itiné."	Effleurez ce bouton pour modifier l'itinéraire.	50, 53
10	"Aff carte"	Effleurez ce bouton pour naviguer dans les informations relatives au guidage d'itinéraire, pour paramétrer les Points d'intérêt à afficher sur l'écran ou enregistrer l'itinéraire.	56, 59, 60, 61
11	"◀◀Off"	Effleurez ce bouton pour agrandir l'image. Certains des boutons sur l'écran ne s'affichent pas. Ils s'affichent de nouveau en effleurant "On▶▶".	84
12	Bouton d'écran tactile d'agrandissement de l'échelle	Effleurez ce bouton pour augmenter l'échelle de la carte.	16
13	Bouton d'écran tactile de la configuration d'écran	Effleurez ce bouton pour changer de mode d'écran.	14
14	Kilométrage et temps jusqu'à destination	Affiche la distance, le temps de trajet estimé jusqu'à la destination, et le temps d'arrivée estimé à la destination.	49
15	Bouton "INFO"	Appuyez sur ce bouton pour afficher l'écran "Informations".	2, 100, 104, 111, 160, 163
16	Bouton "DISPLAY"	Appuyez sur ce bouton pour afficher l'écran "Display".	159
17	Symbole RDS-TMC	Ce symbole s'affiche lors de la réception d'une information RDS-TMC.	91
18	Symbole "GPS" (Global Positioning System/système de positionnement global)	Tant que le véhicule capte les signaux GPS, ce symbole est affiché.	166
19	Indicateur de système de commande vocale	Le microphone est indiqué en appuyant le commutateur de commande vocale. Le système de commande vocale peut fonctionner pendant que cet indicateur est indiqué.	156

## — Enregistrement d'un domicile



1 Appuyez sur le bouton "MENU".



2 Effleurez "Mémoire".

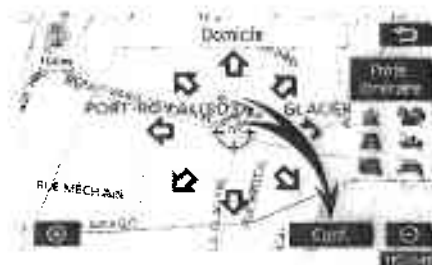


3 Effleurez "Enreg." du domicile.



4 Il y a des 12 manières différentes pour rechercher votre domicile.

Reportez-vous à "Recherche de la destination" à la page 21.



5 Effleurez "Conf.".

L'écran "Point mémoire" s'affiche.



6 Effleurez "OK".

L'enregistrement de domicile est terminé.

Vous pouvez changer l'icône, l'accès rapide, le nom, l'emplacement et le numéro de téléphone. (Reportez-vous à " — Éditer des points mémoire" à la page 71.)

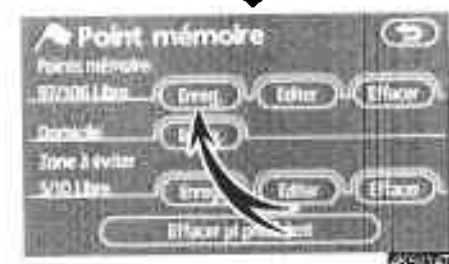
## — Enregistrement de destinations présélectionnées



1 Appuyez sur le bouton "MENU".



2 Effleurez "Mémoire".

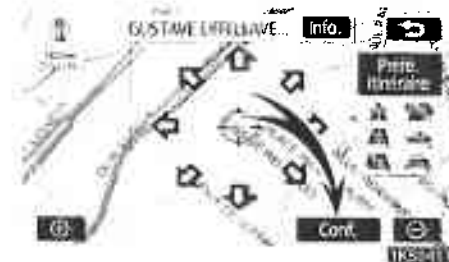


3 Effleurez "Enreg." des points mémoire.



4 Il y a des 12 manières différentes pour rechercher des destinations présélectionnées.

Reportez-vous à "Recherche de la destination" à la page 21.



5 Effleurez "Conf.".

L'écran "Point mémoire" s'affiche.



6 Effleurez "Accès rapide".



7 Effleurez un des boutons présélectionnés 1 à 5.



8 Effleurez "OK".

L'enregistrement des destinations présélectionnées est terminé.

Vous pouvez changer l'icône, l'accès rapide, le nom, l'emplacement et le numéro de téléphone. (Reportez-vous à " — Editer des points mémoire" à la page 71.)



## — Déroulement des opérations: guidage de l'itinéraire

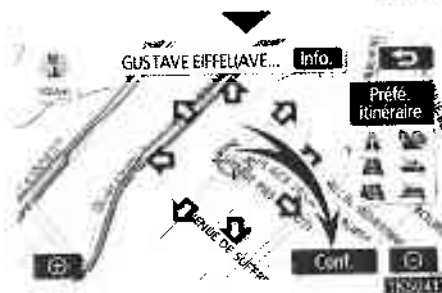


1 Appuyez sur le bouton "DEST".



2 Il y a des 12 manières différentes pour rechercher des destinations.

Reportez-vous à "Recherche de la destination" à la page 21.



3 Effleurez "Conf.".

Le système de navigation exécute une recherche de l'itinéraire.



4 Effleurez "Guidage", et commencez à conduire.

Les itinéraires autres que celui recommandé peuvent également être sélectionnés. (Reportez-vous à "Guidage d'itinéraire" à la page 40.)

5 Le guidage jusqu'à la destination est assuré par l'intermédiaire d'une voix et sur l'écran de guidage.


## — Paramétrage de domicile comme destination



1 Appuyez sur le bouton "DEST".



2 Effleurez le bouton .

Le bouton  peut être utilisé si votre domicile a été enregistré. (Pour enregistrer un "Domicile", reportez-vous à "— Enregistrement d'un domicile" à la page 76.)



3 Effleurez "Conf.".

Le système de navigation exécute une recherche de l'itinéraire.



4 Effleurez "Guidage", et commencez à conduire.

Les itinéraires autres que celui recommandé peuvent également être sélectionnés. (Reportez-vous à "Guidage d'itinéraire" à la page 40.)

5 Le guidage jusqu'à la destination est assuré par l'intermédiaire d'une voix et sur l'écran de guidage.

# Index des fonctions de système de navigation

## 〈Carte〉

Affichage des cartes	Page
Visualisation de l'écran cartographique	vii
Affichage de la position actuelle véhicule	9
Visualisation de la carte des environs de la position actuelle	9
Changer l'échelle	16
Changer l'orientation de la carte	17
Affichage des PDI	56
Affichage du temps de trajet/d'arrivée estimé à destination	49
Sélection de l'écran de carte double	14
Suppression des boutons d'écran tactiles cartographique	84
Affichage des informations routières (RDS-TMC)	91
Recherche de la destination	Page
Recherche de la destination (par domicile, PDI, numéro de téléphone, etc.)	21
Changer le pays	22
Commande d'emplacement de carte de la destination sélectionnée	40

## 〈Guidage d'itinéraire〉

Avant le démarrage du guidage d'itinéraire	Page
Paramétrage de destination	40
Visualisation des autres itinéraires possibles	40
Guidage d'itinéraire	40
Avant le démarrage ou pendant le guidage d'itinéraire	Page
Visualisation de l'itinéraire	40
Ajout des destinations	50
Changement de l'itinéraire	53
Affichage du temps de trajet/d'arrivée estimé à destination	49

Pendant le guidage d'itinéraire	Page
Suspendre le guidage d'itinéraire	86
Réglage du volume de guidage d'itinéraire	67
Suppression de la destination	50
Affichage de la carte de l'itinéraire total	59

## 〈Fonctions utiles〉

Points mémoire	Page
Enregistrer des points mémoire	71
Repérage des icônes sur la carte	70
Information	Page
Affichage d'entretien du véhicule	100
Affichage du calendrier	104
Système mains-libres	Page
Amorçage de Bluetooth	111
Appels avec le téléphone Bluetooth	115
Réception d'un appel sur le téléphone Bluetooth	121
Système de commande vocale	Page
Utilisation du système par commande vocale	156

# SECTION I

## FONCTIONS DE BASE

### Informations de base avant utilisation

- Ecran de démarrage ..... 2
- Utilisation de l'écran tactile ..... 4
- Saisie de lettres et de numéros/Navigation dans la liste ..... 5
- Aide de fonction ..... 8
- **Utilisation de l'écran cartographique** ..... 9
  - Affichage de la position actuelle ..... 9
  - Déroulement manuel de la carte ..... 9
  - Commutation des écrans ..... 14
  - Echelle cartographique ..... 16
  - Orientation de la carte ..... 17

## Ecran de démarrage



Lorsque le contacteur du "POWER" est mis en position "ACC" ou "IG-ON", l'écran de démarrage s'affiche et l'activation du système commence.

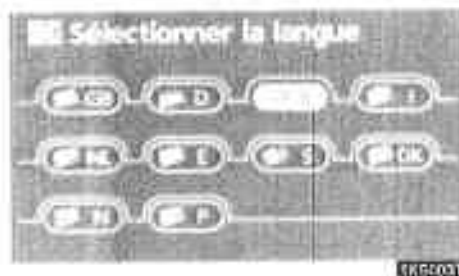
### ⚠ ATTENTION

Lorsque le véhicule est arrêté moteur tournant, enclenchez toujours le frein à main par sécurité.

Après quelques secondes, l'écran "ATTENTION" s'affichera.



Effleurez le bouton de langue à l'écran "ATTENTION".



Sur cet écran, vous pouvez choisir la langue affichée à l'écran.

Effleurez le bouton désiré à l'écran.

- "GB": Anglais
- "D": Allemand
- "F": Français
- "I": Italien
- "NL": Néerlandais
- "E": Espagnol
- "S": Suédois
- "DK": Danois
- "N": Norvégien
- "P": Portugais

Si un écran autre que le système de navigation est affiché, le l'écran actuel se changera en écran "ATTENTION" en appuyant sur le bouton "MAP/VOICE", "DEST" ou "MENU".

Lorsque "D'accord" est effleuré à l'écran, l'écran "ATTENTION" cartographique s'affichera.

L'écran "ATTENTION" s'affichera lorsque le bouton "INFO" est appuyé et "Langue" est effleurée. Puis sélectionnez une langue. (Reportez-vous à "Sélection d'une langue" à la page 163.)

L'écran "Sélectionner langue de reconnaissance vocale" apparaît lorsque vous changez le pré réglage de la langue sur un autre.

Vous pouvez choisir la langue de système de commande vocale. Ce système prend en charge l'anglais, l'allemand et le français. (Reportez-vous à "Système de commande vocale" à la page 156.)



Effleurez "GB", "D" ou "F" pour sélectionner la langue pour la reconnaissance de voix et "OK".

- "GB": Anglais
- "D": Allemand
- "F": Français

### ● Information concernant l'entretien

Ce système informe du moment opportun de remplacer certaines pièces ou composants et indique les informations de concessionnaire (si on est enregistré) à l'écran.

Lorsque le véhicule atteint un kilométrage à parcourir précédemment réglé ou une date prédéfinie par le programme d'entretien, l'écran "Information" s'affiche lorsque le système de navigation est en service.



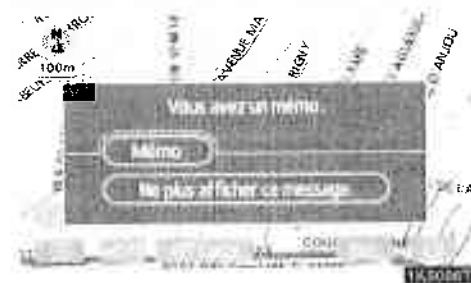
Pour désactiver cet écran, effleurez "Ne plus afficher ce message.". Cet écran s'éteint si l'écran ne fonctionne pas pendant quelques secondes.

Pour éviter que cet écran d'information s'affiche à nouveau, effleurez "Ne plus afficher ce message.".

Pour enregistrer "Information concernant l'entretien", reportez-vous à "Information concernant l'entretien" à la page 100.

### • Mémo

Ce système notifie sur une entrée mémo. A une certaine date, le mémo s'affiche lorsque le système de navigation est en service. L'écran du mémo s'affichera chaque fois que le système est activé.



Le mémo de la date actuelle peut être visionné en effleurant "Mémo". (Reportez-vous à "Editer un mémo" à la page 106.)

Pour désactiver cet écran, effleurez "Ne plus afficher ce message.". Cet écran s'éteint si l'écran ne fonctionne pas pendant quelques secondes.

Pour éviter que cet écran d'information s'affiche à nouveau, effleurez "Ne plus afficher ce message.".

Pour enregistrer "Mémo", reportez-vous "Calendrier avec mémo" à la page 104.

### Utilisation de l'écran tactile

Ce système s'utilise essentiellement au moyen de boutons de l'écran tactile à l'écran.

Afin d'éviter d'abîmer l'écran, effleurez légèrement les boutons du doigt sur celui-ci. Lorsque vous effleurez un bouton à l'écran, l'appui est confirmé par un bip sonore.

N'utilisez pas d'objets autres que votre doigt pour effleurer l'écran.

### INFORMATIONS

- Si le système ne réagit pas à la touche sur un bouton de l'écran tactile, retirez votre doigt de l'écran et recommencez.
- Les boutons de l'écran tactile ne peuvent pas être utilisés.
- Essuyez des traces de doigt à l'aide d'un chiffon de nettoyage des vitres. N'utilisez pas des produits de nettoyage chimiques pour nettoyer l'écran tactile.
- L'image affichée peut devenir plus foncée et les images mobiles peuvent être légèrement déformées lorsque l'écran est froid.
- Lorsque vous regardez l'écran à travers un matériau polarisé, tel que des lunettes de soleil, l'écran peut paraître sombre ou vous pouvez éprouver des difficultés à lire les indications. Si tel est le cas, modifiez la position de l'écran ou ôtez vos lunettes de soleil.

### Saisie de lettres et de numéros/Navigation dans la liste

Pour rechercher une adresse ou un nom, ainsi que pour entrer un mémo, des lettres et numéros peuvent être tapés par l'écran tactile.

### INFORMATIONS


La disposition de clavier peut être modifiée. (Reportez-vous à la page 83.)

### • Pour taper des lettres

Pour afficher le clavier alphanumérique, effleurez "A-Z" ou "À-ÿ".





Tappez les lettres en effleurant directement les boutons correspondants du clavier.

 : Effleurez ce bouton pour effacer une lettre. Lorsque ce bouton est maintenu enfoncé, les lettres continueront à être effacées.

Sur certains écrans de saisie de lettres, les lettres peuvent être saisies en casse supérieure ou casse inférieure.



 : Pour saisir en casse inférieure.


 : Pour saisir en casse supérieure.


### ● Pour taper des chiffres et des signes

Pour afficher les boutons numériques et de signes, effleurez "0-9".



Tapez les chiffres et les signes en effleurant directement les boutons correspondants.

 : Effleurez ce bouton pour effacer une lettre. Lorsque ce bouton est maintenu enfoncé, les lettres continueront à être effacées.

 1/2 : Effleurez ce bouton pour afficher d'autres signes.

 2/2

### ● Pour afficher la liste



Pour rechercher une adresse ou un nom, effleurez "Liste". Les éléments correspondants de la base de données sont énumérés, même si l'adresse ou le nom tapé est incomplet.

Si le nombre de ces correspondances est de 4 au plus, la liste s'affiche sans que vous ayez à effleurer "Liste".




### INFORMATIONS

*Le nombre des éléments correspondants s'affiche à la droite de l'écran. Lorsque ce nombre est supérieur à 9.999, le système affiche "\*\*\*\*" à l'écran.*


### ● Navigation dans la liste

Quand une liste s'affiche, utilisez le bouton approprié pour faire défiler la liste.






 Pour passer à la page suivante ou précédente.




 Pour faire défiler la liste d'une ligne à la fois vers le bas ou vers le haut.



Cela indique une position d'écran affichée.

 Si le bouton  s'affiche à la droite d'une entrée dans la liste, cela indique que le nom complet est trop long et dépasse la capacité d'affichage de l'écran. Effleurez le bouton  pour afficher la suite du nom.

Effleurez le bouton  pour revenir au début du nom.

### ● Tri

L'ordre de la liste affichée sur l'écran peut être ré-organisé.

#### TYPE A



1. Effleurez "Trier par".



2. Sélectionnez le critère de tri désiré.

Les critères de tri sont comme suit:

"Distance": Pour classer dans l'ordre croissant de distance par rapport à votre position actuelle.

"Date": Pour classer dans l'ordre de date.

"Catégorie": Pour classer dans l'ordre de catégorie.

"Icône": Pour classer dans l'ordre des icônes.

"Nom": Pour classer dans l'ordre de leur nom.

"Attribut": Pour classer dans l'ordre d'attribut.

## TYPE B



"Trier dist.": Pour classer dans l'ordre croissant de distance par rapport à votre position actuelle du véhicule. La distance à partir de la position actuelle du véhicule jusqu'à la destination est affichée à la droite du nom.

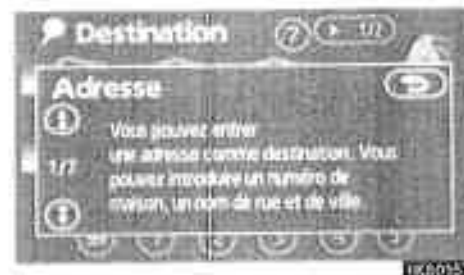
"Trier noms": Pour classer dans l'ordre alphabétique de leur nom.

## Aide de fonction

Les explications relatives aux fonctions des écrans "Destination", "Configurer" et "Menu" peuvent être visionnées.



Effleurez ?



⬅️: Pour visualiser la page précédente.

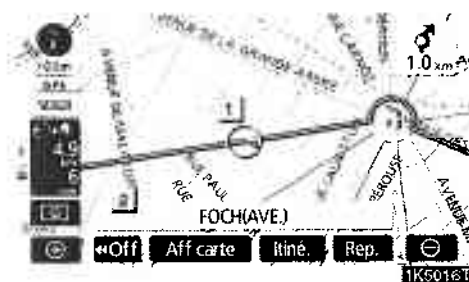
➡️: Pour visualiser la page suivante.

↩️: Pour revenir à l'écran précédent.

## Utilisation de l'écran cartographique — Affichage de la position actuelle

A la mise en route du système de navigation, la première information affichée est la position actuelle du véhicule.

L'écran indique la position actuelle du véhicule sur une carte couvrant les environs.



Le repère de la position actuelle du véhicule (1) apparaît dans le centre ou le centre bas de l'écran cartographique.

Un nom de la rue apparaîtra au bas de l'écran, selon l'échelle de la carte (2).

Vous pouvez revenir à cet écran cartographique qui indique votre position actuelle, à tout moment et à partir de n'importe quel écran en appuyant sur le bouton "MAP/VOICE".

Pendant la marche du véhicule, le repère de position actuelle du véhicule est fixé à l'écran et la carte se déroule.

La position actuelle est définie automatiquement étant donné que le véhicule reçoit des signaux du système de positionnement global (GPS). Si la position actuelle n'est pas correcte, elle est corrigée automatiquement une fois que le véhicule reçoit des signaux du GPS.

### INFORMATIONS

- Si l'alimentation des piles a été coupée ou sur un véhicule neuf, la position actuelle risque d'être incorrecte. Dès que le système reçoit des signaux du GPS, la position actuelle correcte s'affiche.
- Pour corriger manuellement la position actuelle, reportez-vous à la page 89.

## — Déroulement manuel de la carte

Lorsqu'un point quelconque de la carte est effleuré, ce point va se placer au centre de l'écran tandis qu'il est indiqué par le repère de curseur (1).



Utilisez la fonction de déroulement pour amener le point souhaité au centre de l'écran afin de rechercher une position sur la carte qui est différente de la position actuelle du véhicule.

Si vous gardez continuellement le doigt appuyé sur l'écran, la carte continue à se dérouler dans la direction indiquée jusqu'à ce que vous retirez le doigt.

Un nom de rue, un nom de ville, etc. de la position effleurée apparaîtra selon l'échelle de la carte (2). Distance à partir de la position actuelle à ➡️ sera également indiquée (3).

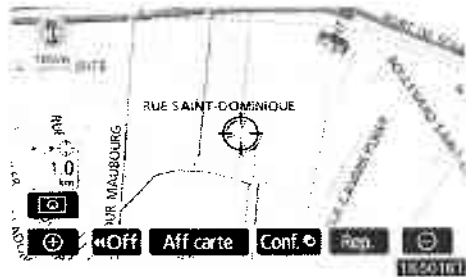
Après avoir déroulé l'écran, la carte reste centrée sur la position géographique sélectionnée jusqu'à ce que l'autre fonction soit activée. Le repère de la position actuelle du véhicule continuera de bouger le long de votre itinéraire réel et peut sortir de l'écran. Lorsque vous appuyez sur le bouton "MAP/VOICE", le repère de position actuelle du véhicule retourne au centre de l'écran et la carte se déroule à mesure que le véhicule parcourt l'itinéraire.


### INFORMATIONS

Lorsque vous utilisez la fonction de déroulement manuel de la carte, le repère de position actuelle du véhicule peut disparaître de l'écran. Déplacez de nouveau la carte dans la direction opposée ou appuyez sur le bouton "MAP/VOICE" pour revenir à l'affichage de la position actuelle du véhicule.

- Pour programmer la position du curseur comme destination

La fonction de déroulement manuel de la carte vous permet de programmer comme destination un point spécifique de la carte.



Effleurez "Conf. .

L'écran change et affiche la position sur la carte de la destination sélectionnée et la préférence d'itinéraire. (Reportez-vous à "Guidage d'itinéraire" à la page 40.)

- Pour enregistrer la position du curseur comme point mémoire


L'enregistrement d'un point mémoire permet d'obtenir un accès direct à une position géographique précise.



Effleurez "Rep.".

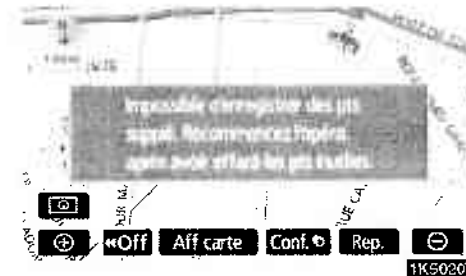
Lorsque vous effleurez "Rep.", l'écran suivant apparaît pendant quelques instants le message illustré ci-après, avant de rétablir l'écran cartographique.



La position enregistrée est indiquée par  sur la carte.

Pour changer de symbole ou de nom etc., reportez-vous à " — Editer des points mémoire" à la page 71.

Il est possible d'enregistrer jusqu'à 106 points mémoire. Si vous essayez d'en enregistrer plus de 106, un message vous demandant confirmation s'affiche.



- Pour afficher les informations associées au symbole pointé par le curseur



Pour afficher des informations sur le symbole, placez le curseur sur ce dernier.



### INFORMATIONS DU PDI

Quand le curseur pointe sur l'icône d'un PDI (point d'intérêt), l'intitulé du point et "Info." s'affichent en haut de l'écran.



Effleurez "Info."



Des informations telles que le nom, l'adresse, la position et le numéro de téléphone sont affichées.

Effleurez "Conf." pour valider la position du curseur comme destination.

S'il existe déjà une destination prédéfinie, "Ajou." et "Rempl." s'affichent.

"Ajou.": Pour ajouter une destination.

"Rempl.": Pour remplacer une destination existante par la nouvelle.

Pour enregistrer ce PDI comme point mémoire, effleurez "Repère". (Reportez-vous à " — Enregistrer des points mémoire" à la page 71.)

Si est effleuré, le numéro de téléphone enregistré peut être rappelé.

### INFORMATIONS

*Le point d'intérêt recherché peut être affiché sur la carte. (Reportez-vous à " — Afficher icônes PDI" à la page 56.)*

### INFORMATIONS DU POINT MEMOIRE

Quand le curseur pointe sur l'icône indiquant un point mémoire, l'intitulé du point et "Info." s'affichent en haut de l'écran.



Effleurez "Info."



Des informations telles que le nom, l'adresse, la position et le numéro de téléphone sont affichées.

Effleurez "Conf." pour valider la position du curseur comme destination.

S'il existe déjà une destination prédéfinie, "Ajou." et "Rempl." s'affichent.

"Ajou.": Pour ajouter une destination.

"Rempl.": Pour remplacer une destination existante par la nouvelle.

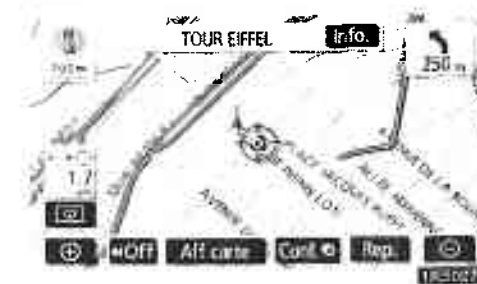
Pour modifier un point mémoire, effleurez "Editer". (Reportez-vous à " — Editer des points mémoire" à la page 71.)

Pour supprimer un point mémoire, effleurez "Effacer".

Si est effleuré, le numéro de téléphone enregistré peut être rappelé.

### INFORMATIONS SUR LA DESTINATION

Quand le curseur pointe sur l'icône de destination, l'intitulé du point et "Info." s'affichent en haut de l'écran.



Effleurez "Info."



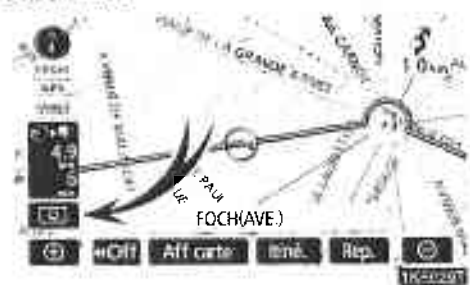
Des informations telles que le nom, l'adresse, la position et le numéro de téléphone sont affichées.

Pour supprimer une destination, effleurez "Effacer".

Si est effleuré, le numéro de téléphone enregistré peut être rappelé.

## — Commutation des écrans

N'importe quelle configuration d'écran peut être sélectionnée.



1. Effleurez ce bouton pour afficher l'écran suivant.



2. Pour sélectionner la configuration d'écran souhaitée, effleurez le bouton correspondant parmi les boutons suivants.

En fonction des conditions, certains boutons de configuration d'écran peuvent être sélectionnés.

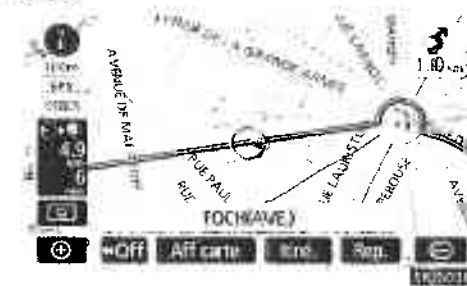
- : Pour afficher l'écran de carte simple. (Reportez-vous à la page 15.)
- : Pour afficher l'écran de carte double. (Reportez-vous à la page 15.)
- : Pour afficher la boussole. (Reportez-vous à la page 16.)
- : Pour afficher la liste des changements de direction. (Reportez-vous à la page 46.)
- : Pour afficher l'écran fléché. (Reportez-vous à la page 46.)
- : Pour afficher les informations d'autoroute. (Reportez-vous à la page 44.)
- : Pour afficher l'écran de guidage de croisement et l'écran de guidage d'autoroute. (Reportez-vous à la page 45.)

## • Configurations d'écran

### CARTE SIMPLE

Cela est un écran cartographique ordinaire.

Alors qu'un écran différent est affiché, le fait d'effleurer affichera un écran de carte simple.

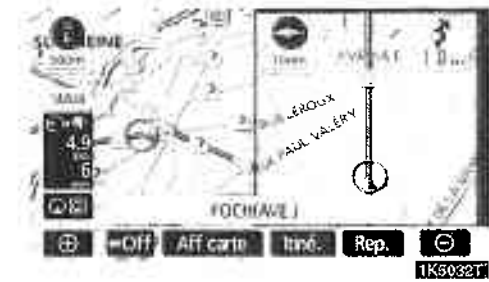


La surface de l'écran est occupée par une carte simple.

### CARTE DOUBLE

Une carte peut être affichée divisée en deux.

Alors qu'un écran différent est affiché, le fait d'effleurer affichera un écran de carte double.



La surface de l'écran est occupée par la carte double l'une à côté de l'autre. La carte principale est affichée à gauche.

Quand à la carte de droite, vous pouvez en modifier le contenu d'affichage en effleurant simplement n'importe quel position spécifique de point de la carte de droite.



Cet écran permet de:


1. Changer l'échelle de la carte
2. Afficher les icônes de PDI
3. Afficher les infos RDS-TMC. (Reportez-vous à la page 91.)
4. Changer l'orientation de la carte

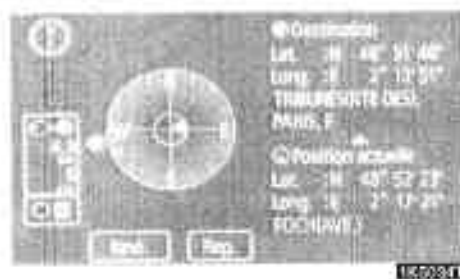
Effleurez "OK" lorsque vous avez terminé.

Vous retrouvez alors l'écran de carte double.

### MODE BOUSSOLE

La position actuelle du véhicule est indiquée par la boussole, non par la carte.

Alors qu'un écran différent est affiché, le fait d'effleurer  affichera un écran de mode boussole.



En plus de la boussole, cet écran affiche les coordonnées géographiques de la destination et de la position actuelle.



Le repère de destination pointe en direction de la destination. Tout en roulant, contrôlez les coordonnées en longitude et latitude et la boussole, afin de vous assurer que le véhicule se dirige bien en direction de la destination.



### INFORMATIONS

Lorsque le véhicule roule au dehors de la zone de couverture, l'écran de guidage change en mode de la boussole.


### — Echelle cartographique



Effleurez  ou  pour modifier l'échelle de la carte. La barre et l'indicateur d'échelle, visibles au bas de l'écran, tiennent lieu de menu de sélection. L'échelle possible est comprise entre 50 m (50 yards) et 500 km (300 miles).



Effleurez  ou  pour faire varier l'échelle normalement. En continuant à effleurer le bouton, l'échelle varie de manière plus précise.

Vous pouvez également régler l'échelle de la carte en effleurant directement la barre d'échelle. Cette fonction n'est pas disponible pendant la marche du véhicule.

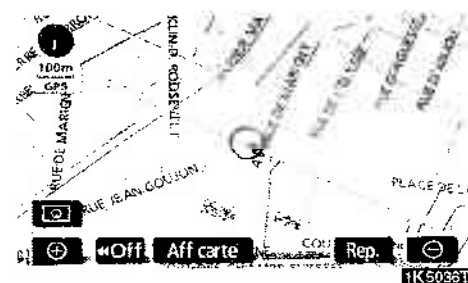
Si  apparaît, vous pouvez modifier l'échelle de la carte de manière à afficher l'itinéraire complet, en effleurant ce bouton.

L'échelle de la carte est affichée sous le symbole Nord vers le haut ou Direction suivie vers le haut, dans le coin supérieur gauche de l'écran.

### INFORMATIONS

Lorsque l'échelle est réglée à son maximum de 500 km (300 miles),  n'est pas affiché. Lorsqu'elle est réglée à son minimum de 50 m (50 yards),  n'est pas affiché.

### — Orientation de la carte



#### ► Ecran Nord vers le haut



#### ► Ecran Direction suivie vers le haut

Vous avez le choix entre deux modes pour l'orientation de la carte: Nord vers le haut, ou Direction suivie vers le haut, que vous pouvez sélectionner en effleurant le symbole d'orientation dans le coin supérieur gauche de l'écran.

#### Symbole Nord vers le haut

Indépendamment du sens de déplacement du véhicule, le nord est toujours orienté vers le haut.

#### Symbole Direction suivie vers le haut

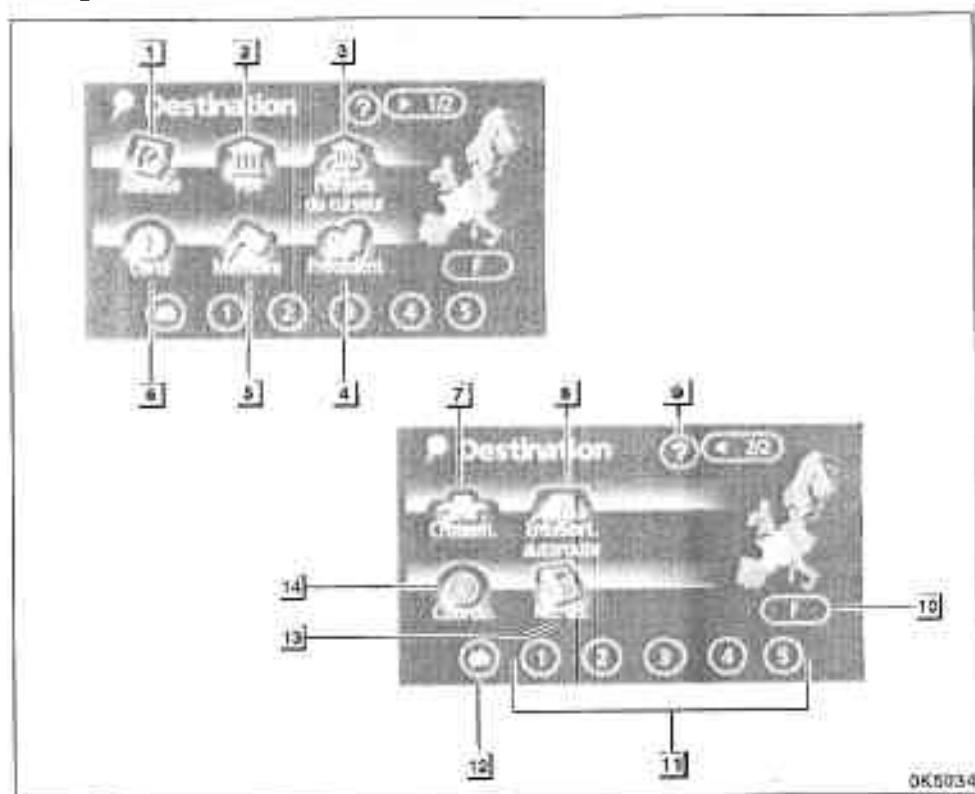
Le sens de déplacement du véhicule est toujours orienté vers le haut. Une flèche rouge indique le nord.

## SECTION II

### RECHERCHE DE LA DESTINATION

• Abrégé d'utilisation (écran "Destination") .....	20
• Recherche de la destination .....	21
Sélection de la zone de recherche .....	22
Recherche de la destination par domicile .....	23
Recherche de la destination par accès rapide .....	24
Recherche de la destination par "Adresse" .....	24
Recherche de la destination par "PDI" .....	28
Recherche de la destination par "PDI près du curseur" .....	32
Recherche de la destination par "Mémoire" .....	35
Recherche de la destination par "Précédent" .....	36
Recherche de la destination par "Carte" .....	36
Recherche de la destination par "Croisem." .....	37
Recherche de la destination par "Ent./Sort. autoroute" .....	38
Recherche de la destination par "Coordo." .....	39
Recherche de la destination par "No. tél." .....	39
• Guidage d'itinéraire .....	40

## Abrégé d'utilisation (écran "Destination")

**1 "Adresse"**

Une adresse de la rue et le numéro de maison peuvent être saisis à l'aide des touches de saisie. .... 24

**2 "PDI"**

Sélectionnez l'un des nombreux PDI (points d'intérêt) qui ont déjà été mémorisés dans la base de données du système. .... 28

**3 "PDI près du curseur"**

Une destination peut être sélectionnée à partir de catégorie de PDI. .... 32

**4 "Précédent"**

Une destination peut être sélectionnée à partir des 100 dernières destinations précédemment sélectionnées et à partir du point de départ précédent. .... 36

**5 "Mémoire"**

Le lieu peut être sélectionnée à partir de ceux enregistrés dans "Points mémoire". (Pour enregistrer des points mémoire, reportez-vous à "Enregistrer des points mémoire" à la page 71.) .... 35

**6 "Carte"**

Une destination peut être simplement sélectionnée en effleurant la position géographique correspondante sur la carte. .... 36

**7 "Croisem."**

Vous pouvez entrer les noms de deux rues qui se croisent. Cela est utile si vous ne connaissez pas l'adresse exacte de la rue de votre mais que vous connaissez seulement les environs. .... 37

**8 "Ent./Sort. autoroute"**

Le nom de l'entrée ou de la sortie d'autoroute peut être saisi. .... 38

**9 "?"**

L'aide de fonction de l'écran "Destination" peut être visionnée sur cet écran. .... 8

**10 "Bouton d'écran tactile de zone de recherche"**

Pour changer de zone de recherche, effleurez ce bouton. .... 22

**11 "Bouton d'écran tactile d'accès rapide"**

Une des 5 destinations présélectionnées peut être sélectionnée en effleurant directement l'écran. Pour que cette fonction soit utilisable, il est indispensable de programmer un "Accès rapide" pour chaque point mémoire. (Pour enregistrer un "Accès rapide", reportez-vous à "Editer des points mémoire" à la page 71.) .... 24

**12 "Bouton d'écran tactile de domicile"**

Vous pouvez sélectionner votre propre domicile sans entrer l'adresse à chaque fois. Pour que cette fonction soit utilisable, il est indispensable de programmer un "Domicile" pour le point mémoire. (Pour enregistrer un "Domicile", reportez-vous à "Enregistrement d'un domicile" à la page 76.) .... 23

**13 "No. tél"**

Une destination peut être saisie par le numéro de téléphone. .... 39

**14 "Coordo."**

Une destination peut être choisie en indiquant ses latitude et longitude comme coordonnées. .... 39

## Recherche de la destination —

Appuyez sur le bouton "DEST" pour afficher l'écran "Destination".



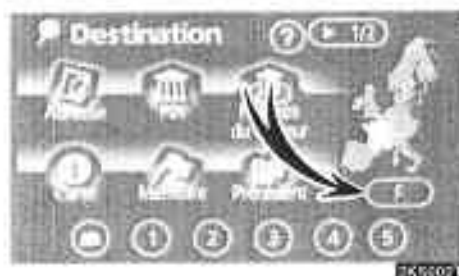
Vous pouvez utiliser une des 12 manières différentes pour rechercher votre destination. (Reportez-vous aux pages 23 à 39.)

**INFORMATIONS**

Lors de la recherche de votre destination, la réponse du bouton d'écran tactile peut être lente.

## — Sélection de la zone de recherche

### SELECTION DE LA ZONE DE RECHERCHE SUR L'ECRAN DE DESTINATION



1. Effleurez le bouton d'écran tactile de zone de recherche dans l'écran "Destination" pour afficher une carte de l'Europe divisées en 22 pays. (Pour de plus amples informations concernant la base de données et la mise à jour, reportez-vous à "Informations et mises à jour de la base de données cartographiques" à la page 168.)



2. Effleurez le bouton correspondant au pays souhaité comme zone de recherche.  
3. Effleurez "OK" pour revenir à l'écran "Destination".

### SELECTION DE LA ZONE DE RECHERCHE SUR L'ECRAN DE SAISIE

Changez la zone de recherche afin de paramétrer une destination à partir d'une zone différente en utilisant "Adresse", "PDI", "Ent./Sort. autoroute", "Croisem." ou "No. tél".



1. Effleurez le bouton d'écran tactile de zone de recherche dans l'écran de saisie pour afficher une carte de l'Europe divisées en 22 pays. (Pour de plus amples informations concernant la base de données et la mise à jour cartographiques, reportez-vous à "Informations et mises à jour de la base de données cartographiques" à la page 168.)



2. Effleurez le bouton correspondant au pays souhaité comme zone de recherche.  
3. Effleurez "OK" pour revenir à l'écran précédent.

## — Recherche de la destination par domicile



Effleurez le bouton d'écran tactile de domicile dans l'écran "Destination".

L'écran change et affiche la position sur la carte de domicile et la préférence d'itinéraire. (Reportez-vous à "Guidage d'itinéraire" à la page 40.)

Pour que cette fonction soit utilisable, il est indispensable de programmer un "Domicile" pour le point mémoire. (Pour enregistrer "Domicile", reportez-vous à la page 76.)

Bouton	Pays
"A"	Autriche*1
"AND"	Andorre
"B"	Belgique
"CH"	Suisse*1
"CZ"	République Tchèque
"D"	Allemagne
"DK"	Danemark
"E"	Espagne*2
"F"	France*3
"FIN"	Finlande
"FL"	Liechtenstein
"I"	Italie*4
"IRL"	Irlande
"L"	Luxembourg
"MC"	Monaco
"N"	Norvège
"NL"	Pays-Bas
"P"	Portugal
"RSM"	Saint-Marin
"S"	Suède
"UK"	Royaume-Uni
"V"	Vatican

\*1: Comprend le Liechtenstein

\*2: Comprend Andorre

\*3: Comprend Andorre et Monaco

\*4: Comprend Saint-Marin et le Vatican

### INFORMATIONS

*Le guidage débute à partir de votre position actuelle du véhicule jusqu'à votre domicile si "Cont." est effleuré même pendant la conduite.*

## — Recherche de la destination par accès rapide



Effleurez n'importe lequel des boutons d'écran tactile d'accès rapide dans l'écran "Destination".

L'écran change et affiche la position sur la carte situant le point d'accès rapide et les préférence d'itinéraire. (Reportez-vous à "Guidage d'itinéraire" à la page 40.)

Pour que cette fonction soit utilisable, il est indispensable de programmer "Accès rapide" pour chaque point mémoire. (Pour enregistrer "Accès rapide", reportez-vous à la page 73.)

### INFORMATIONS

*Le guidage début à partir de votre position actuelle du véhicule jusqu'au point d'accès rapide si "Conf." est effleuré même pendant la conduite.*

## — Recherche de la destination par "Adresse"

Il existe 2 façons d'entrer une destination à l'aide de l'adresse.

Effleurez "Adresse" de l'écran "Destination".



### (a) Saisie d'un nom de rue



#### 1. Indiquez le nom de la rue.



#### 2. Effleurez le bouton correspondant à la rue recherchée.

L'écran change et affiche la position sur la carte de la destination sélectionnée et la préférence d'itinéraire. (Reportez-vous à "Guidage d'itinéraire" à la page 40.)

Si le même nom de rue existe dans plusieurs villes, l'écran affiche la liste des villes concernées.



#### 3. Sélectionnez ou tapez la ville recherchée. "Enter nom": Permet de limiter le nombre des villes répertoriées en tapant celui recherché.



#### 4. Indiquez le numéro de maison.

Si un écran s'affiche répertoriant les numéros de maison, vous pouvez y sélectionner la tranche correspondant à l'adresse sur l'écran.



Si le même nom de rue existe dans plusieurs villes, l'écran affiche la liste des villes concernées.

(b) Sélection de la ville dans laquelle rechercher



Effleurez "Ville".



Pour rechercher par ville, les quatre méthodes suivantes sont possibles.

1. Tapez le nom de la ville
2. Sélectionnez dans les 5 villes les plus proches
3. Tapez le code postal
4. Sélectionnez dans les 5 dernières villes

### INFORMATIONS

- Pour changer de zone de recherche, effleurez "Search area".
- Pour annuler la sélection de ville, effleurez "Tte ville".

### SAISIE DIRECTE DU NOM DE LA VILLE

1. Effleurez "Entrer nom ville".



2. Tapez le nom de la ville recherchée.



3. Effleurez le bouton correspondant à la ville recherchée, dans la liste affichée.

⊙: Pour afficher la destination sélectionnée et la préférence d'itinéraire. (Reportez-vous à "Guidage d'itinéraire" à la page 40.)

L'écran actuel passe à l'écran d'entrée du nom de rue. Après avoir entré le nom de la rue, l'écran risque de se changer en écran de saisie d'un numéro de maison ou une carte des rues.

### SELECTION PARMİ LES 5 VILLES LES PLUS PROCHES

1. Effleurez "5 villes proches".



2. Effleurez le bouton correspondant à la ville recherchée, dans la liste affichée.

L'écran actuel passe à l'écran d'entrée du nom de rue. Après avoir entré le nom de la rue, l'écran risque de se changer en écran de saisie d'un numéro de maison ou une carte des rues.

### SAISIE DIRECTE DU CODE POSTAL

1. Effleurez "Entrer code postal".



2. Tapez directement le code postal de la ville recherchée.



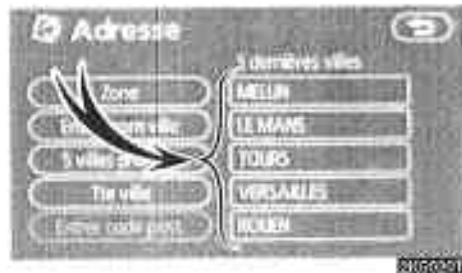
3. Effleurez le bouton correspondant au code postal recherché, dans la liste affichée.

L'écran actuel passe à l'écran d'entrée du nom de rue. Après avoir entré le nom de la rue, l'écran risque de se changer en écran de saisie d'un numéro de maison ou une carte des rues.



## — Recherche de la destination par "PDI"

### SELECTION PARMIL LES 5 DERNIERES VILLES



Effleurez le bouton correspondant à la ville recherchée.

Si vous n'avez encore jamais utilisé votre système de navigation, aucune ville n'est affichée.

L'écran actuel passe à l'écran d'entrée du nom de rue. Après avoir entré le nom de la rue, l'écran risque de se changer en écran de saisie d'un numéro de maison ou une carte des rues.

### 1. Effleurez "PDI" de l'écran "Destination".



### 2. Tapez directement le nom du point d'intérêt.



### 3. Effleurez le bouton correspondant à la destination recherchée.

L'écran change et affiche la position sur la carte de la destination sélectionnée et la préférence d'itinéraire. (Reportez-vous à "Guidage d'itinéraire" à la page 40.)

Si le nom que vous avez indiqué correspond à celui d'un point d'intérêt spécifique et que deux ou plus de deux sites ont le même nom, une liste est affichée sur l'écran.



Effleurez le bouton correspondant à la destination recherchée.

Si le même nom est trouvé dans plusieurs villes, vous pouvez faciliter votre recherche en utilisant les boutons "Ville" et "Caté.". (Reportez-vous aux paragraphes "(a) Sélection de la ville dans laquelle rechercher" à la page 29 et "(b) Sélection par catégorie" à la page 32.)

### INFORMATIONS

*Le point d'intérêt recherché peut être affiché sur la carte. (Reportez-vous à " — Afficher icônes PDI" à la page 56.)*

### (a) Sélection de la ville dans laquelle rechercher



Effleurez "Ville".



Pour rechercher par ville, les quatre méthodes suivantes sont possibles.

1. Tapez le nom de la ville
2. Sélectionnez dans les 5 villes les plus proches
3. Tapez le code postal
4. Sélectionnez dans les 5 dernières villes

### INFORMATIONS

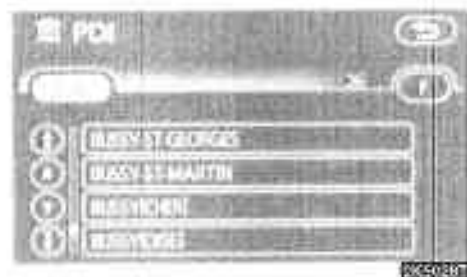
- Pour changer de zone de recherche, effleurez "Zone".
- Pour annuler la sélection de ville, effleurez le bouton "Tte ville".

## SAISIE DIRECTE DU NOM DE LA VILLE

1. Effleurez "Entrer nom ville".



2. Tapez le nom de la ville recherchée.



3. Effleurez le bouton correspondant à la ville recherchée, dans la liste affichée.

## SELECTION PARMi LES 5 VILLES LES PLUS PROCHES

1. Effleurez "5 villes proches".



2. Effleurez le bouton correspondant à la ville recherchée.

## SAISIE DIRECTE DU CODE POSTAL

1. Effleurez "Entrer code post.".



2. Tapez directement le code postal de la ville recherchée.



3. Effleurez le bouton correspondant au code postal recherché, dans la liste affichée.

## SELECTION PARMi LES 5 DERNIERES VILLES



Effleurez le bouton correspondant à la ville recherchée.

Si vous n'avez encore jamais utilisé votre système de navigation, aucune ville n'est affichée.

## (b) Sélection par catégorie



Effleurez "Caté."



Si la catégorie recherchée est déjà à l'écran, effleurez le bouton correspondant pour en afficher une liste détaillée.

Si la catégorie recherchée n'apparaît pas à l'écran, effleurez "Aff. toutes catégo." pour afficher la liste de toutes les catégories.

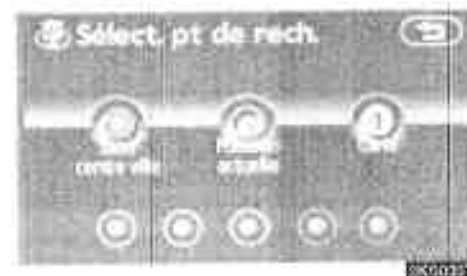


Lorsque la catégorie est effleurée, la liste des noms PDI ou l'écran de saisie de nom PDI est affiché.

### — Recherche de la destination par "PDI près du curseur"

La destination peut être programmée par sélection de la catégorie de point d'intérêt et du point de recherche.

Effleurez "PDI près du curseur" sur l'écran de "Destination".



Validez le point de recherche avec la méthode suivante:

1. Tapez le centre de la ville
2. Validez la position actuelle comme point de recherche
3. Validez le point de recherche par l'intermédiaire de l'écran cartographique
4. Validez le point de recherche à partir de n'importe quelle destination

Il est possible d'afficher les points d'intérêt situés dans un rayon de 30 km (20 miles) environ autour du point de recherche sélectionné.

### SAISIE DU CENTRE-VILLE

1. Effleurez "Saisir centre ville".



2. Tapez le nom de la ville dont vous voulez définir le centre.



3. Effleurez le bouton correspondant au centre-ville recherché.



Lorsque vous effleurez le bouton fléché vers le point désiré, la carte se déroule dans cette direction. Relâchez le doigt de la flèche pour interrompre le déroulement.

4. Effleurez "Conf.".

Le point de recherche est paramétré et l'écran "PDI près du curseur" sera affiché.

### DEFINITION DE LA POSITION ACTUELLE COMME POINT DE RECHERCHE

Effleurez "Position actuelle".

Le point de recherche est paramétré sur la position actuelle et l'écran "PDI près du curseur" est affiché.

### DEFINITION DU POINT DE RECHERCHE SUR LA CARTE

1. Effleurez "Carte".



Lorsque vous effleurez le bouton fléché vers le point désiré, la carte se déroule dans cette direction. Relâchez le doigt de la flèche pour interrompre le déroulement.

2. Effleurez "Conf.".

Le point de recherche est paramétré et l'écran "PDI près du curseur" sera affiché.

### DEFINITION DU POINT DE RECHERCHE A PARTIR DES DESTINATIONS

1. Effleurez les boutons de votre choix au bas de l'écran.



Lorsque vous effleurez le bouton fléché vers le point désiré, la carte se déroule dans cette direction. Relâchez le doigt de la flèche pour interrompre le déroulement.

2. Effleurez "Conf.".

Le point de recherche est paramétré et l'écran "PDI près du curseur" sera affiché.

• Pour rechercher les PDI à proximité du point de recherche

Lorsque le point de recherche est paramétré, l'écran "PDI près du curseur" sera affiché.

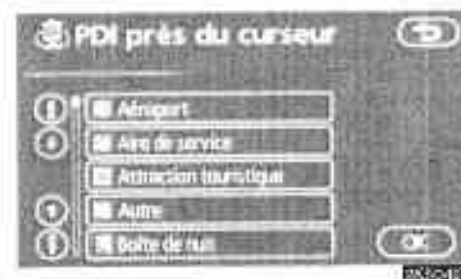


Sélectionnez les catégories PDI désirées.

"Liste": Si les catégories PDI souhaitées ont déjà été sélectionnées, une liste sera affichée parmi les catégories sélectionnées.

L'icône de la catégorie sélectionnée apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran.

Si la catégorie PDI recherchée n'apparaît pas à l'écran, effleurez "Aff. toutes catégo." pour afficher la liste de toutes les catégories PDI.



Sélectionnez les catégories PDI souhaitées et parmi celles de la liste et effleurez "OK".

L'icône de la catégorie sélectionnée apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran.

### — Recherche de la destination par "Mémoire"

1. Effleurez "Mémoire" de l'écran "Destination".

Pour afficher votre liste des points mémoire enregistrés. (Pour enregistrer ou éditer des points mémoire, reportez-vous à "Mémoire" à la page 70.)



2. Effleurez le bouton correspondant à la point mémoire recherchée.

L'écran change et affiche la position sur la carte de la destination sélectionnée et la préférence d'itinéraire. (Reportez-vous à "Guidage d'itinéraire" à la page 40.)



"Sélect. catégorie": Pour revenir à l'écran de sélection de catégorie PDI.

"Afficher liste": Pour afficher la liste des PDI dans les catégories sélectionnées.



En effleurant le bouton de la rubrique souhaitée, l'écran change et affiche la position sur la carte de la destination sélectionnée ainsi que la préférence d'itinéraire. (Reportez-vous à "Guidage d'itinéraire" à la page 40.)

Les flèches de direction de PDI s'affichent seulement lorsque la position actuelle est réglée comme le point de recherche.

"Sur Itin.": Lorsque l'indicateur est allumé par effleurement de ce bouton, une liste est affichée des points d'intérêt recherchés, situés sur l'itinéraire.

### — Recherche de la destination par "Précédent"

1. Effleurez "Précédent" de l'écran "Destination".



L'écran affiche le point de départ précédemment programmé, ainsi que les destinations ayant déjà été utilisées (les 100 précédentes peuvent ainsi être reprises).

2. Effleurez le bouton correspondant à la destination recherchée.

L'écran change et affiche la position sur la carte de la destination sélectionnée et la préférence d'itinéraire. (Reportez-vous à "Guidage d'itinéraire" à la page 40.)

#### INFORMATIONS

*Vous pouvez supprimer la liste des destinations précédentes lorsque le véhicule est à l'arrêt. (Reportez-vous à "Supprimer les points précédents" à la page 80.)*

### — Recherche de la destination par "Carte"

Effleurez "Carte" de l'écran "Destination".



L'écran change et affiche la position sur la carte qui était précédemment affichée juste avant la programmation de saisir de destination et la préférence d'itinéraire. (Reportez-vous à "Guidage d'itinéraire" à la page 40.)

#### INFORMATIONS

*Le guidage commence si "Conf." est effleuré même en conduisant. Cependant, le curseur ne peut pas se déplacer.*

### — Recherche de la destination par "Croisem."

1. Effleurez "Croisem." à la deuxième page de l'écran "Destination".

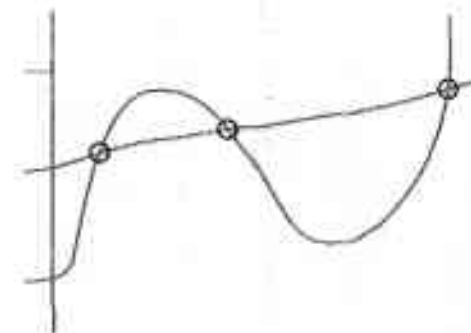


2. Saisissez le nom des deux rues à intersection qui sont situées près de la destination à définir.



3. Effleurez le bouton correspondant aux points recherchés.

Une fois indiquées les deux rues formant le croisement, l'écran change et affiche la position sur la carte de la destination sélectionnée et la préférence d'itinéraire. (Reportez-vous à "Guidage d'itinéraire" à la page 40.)



2K5070a

Si les deux rues se croisent plus d'une seule fois, l'écran change et affiche un menu permettant de sélectionner le nom de la ville où il y a croisement. Sélectionnez la ville et la position sur la carte de la destination sélectionnée et la préférence d'itinéraire. (Reportez-vous à "Guidage d'itinéraire" à la page 40.)

### — Recherche de la destination par "Ent./Sort. autoroute"

1. Pour programmer une entrée ou une sortie d'autoroute, effleurez "Ent./Sort. autoroute" à la deuxième page de l'écran "Destination".



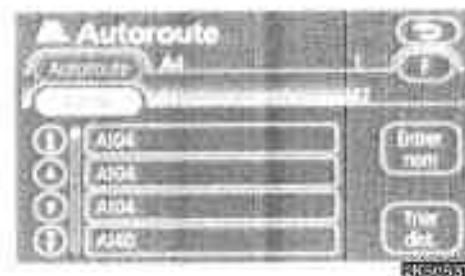
Veillez à utiliser le nom complet de l'autoroute, lorsque vous indiquez la destination.



2. Sélectionnez l'autoroute recherchée en effleurant le bouton correspondant.



3. Vous avez la possibilité de sélectionner une "Entrée" ou une "Sortie" d'autoroute.



4. Effleurez le bouton correspondant à l'entrée ou à la sortie recherchée.

L'écran change et affiche la position sur la carte de la destination sélectionnée et la préférence d'itinéraire. (Reportez-vous à "Guidage d'itinéraire" à la page 40.)

"Entrer nom": Affiche une liste applicable en effleurant ce bouton et saisissant le nom.

### — Recherche de la destination par "Coordo."

1. Effleurez "Coordo." à la deuxième page de l'écran "Destination".



2. Indiquez la latitude et la longitude.

3. Lorsque vous avez terminé, effleurez "OK".

En effleurant le bouton du point souhaité, l'écran change et affiche la position sur la carte de la destination sélectionnée ainsi que la préférence d'itinéraire. (Reportez-vous à "Guidage d'itinéraire" à la page 40.)

### — Recherche de la destination par "No. tél."

1. Effleurez "No.tél." à la deuxième page de l'écran "Destination".



2. Tapez le numéro de téléphone recherché.

3. Après avoir saisi un numéro de téléphone, effleurez "OK".

L'écran change et affiche la position sur la carte de la destination sélectionnée et la préférence d'itinéraire. (Reportez-vous à "Guidage d'itinéraire" à la page 40.)

Si le numéro de téléphone indiqué correspond à plus d'un seul site, l'écran illustré ci-dessous s'affichera.



#### INFORMATIONS

- S'il n'existe aucune correspondance pour le numéro de téléphone saisi, une liste de numéros identiques avec des codes de secteur différents sera affichée.
- Pour paramétrer un point de mémoire en tant que destination en utilisant le numéro de téléphone, le numéro doit être enregistré au préalable. (Reportez-vous à la page 75.)

## Guidage d'itinéraire

Dès lors que vous avez programmé votre destination, l'écran change et affiche la position sur la carte de la destination sélectionnée et la préférence d'itinéraire.



1. Lorsque vous effleurez le bouton fléché vers le point désiré, la carte se déroule dans cette direction.

Relâchez le doigt de la flèche pour interrompre le déroulement

2. Effleurez "Conf.".

Le système démarre la recherche de l'itinéraire et affiche les itinéraires recommandés.

S'il existe déjà une destination prédéfinie, "Ajou. Ⓞ" et "Rempl. Ⓞ" s'affichent.

"Ajou. Ⓞ": Pour ajouter une destination.

"Rempl. Ⓞ": Pour remplacer une destination existante par la nouvelle.

"Préf. itinéraire": Pour modifier la préférence d'itinéraire. (Reportez-vous à la page 41.)

"Info.": Si ce bouton apparaît en haut de l'écran, effleurez le pour afficher les rubriques telles que le nom, l'adresse et le numéro de téléphone.



- 1 Position actuelle
- 2 Point de destination
- 3 Type d'itinéraire et distance.
- 4 Distance de l'itinéraire total

3. Pour activer le guidage, effleurez "Guidage".

"3itinér": Pour sélectionner l'itinéraire recherché parmi 3 variantes possibles. (Reportez-vous à la page 42.)

"Itinéraire": Pour modifier l'itinéraire. (Reportez-vous aux pages 50 et 53.)

## INFORMATIONS

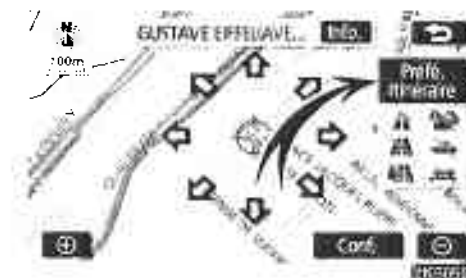
- Le guidage peut être suspendu puis repris. (Reportez-vous à "Suspendre et reprendre le guidage" à la page 66.)
- Vous pouvez obtenir le mode de démonstration en effleurant du doigt "Guidage" jusqu'à l'émission d'un bip sonore. Appuyez sur le bouton "MAP/VOICE" pour arrêter le mode de démonstration.
- L'itinéraire de retour peut ne pas être le même que celui utilisé à l'aller.
- Il est possible que le guidage d'itinéraire vers la destination n'emprunte pas l'itinéraire le plus court ou permettant d'éviter les encombrements.
- Le guidage d'itinéraire peut ne pas être disponible s'il n'y a aucune donnée routière pour la position spécifiée.
- Lorsque vous paramétrez la destination sur une carte dont l'échelle est supérieure à 800 m (0,5 miles), l'échelle de la carte change sur 800 m (0,5 miles) automatiquement. Paramétrez encore une fois la destination.
- Lorsque vous validez une destination, c'est la route la plus proche du point sélectionné qui est définie comme destination.

## ATTENTION

Tout au long de l'itinéraire, veillez respecter la signalisation routière et prendre en compte les conditions de circulation tout en conduisant. Si un panneau de signalisation a été modifié sur la route, le guidage d'itinéraire risque de fournir des informations erronées.

- Pour modifier l'itinéraire avant d'activer le guidage

## PREFERENCE D'ITINERAIRE



1. Vous pouvez modifier la préférence d'itinéraire en effleurant "Préf. itinéraire".



2. Sélectionnez la préférence d'itinéraire désirée en effleurant le bouton correspondant.

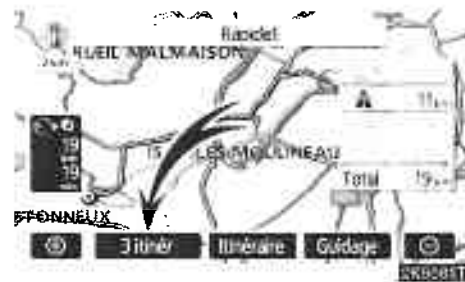
Lors de la recherche de l'itinéraire, le système évitera des itinéraires lorsque l'indicateur est coupé.

3. Après le choix de la préférence d'itinéraire désirée, effleurez "OK".

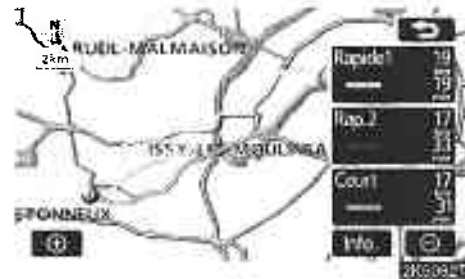
## INFORMATIONS

- Même si l'indicateur "Autoris. autoroute" n'est pas sélectionné, il y a des cas où il n'est pas possible d'éviter les autoroutes.
- Si l'itinéraire calculé inclut un trajet par ferry, le guidage d'itinéraire indique un itinéraire maritime. Après avoir voyagé par ferry, la position actuelle du véhicule risque d'être incorrecte. Elle est corrigée automatiquement grâce à la réception de signaux GPS.

## SELECTION DE L'ITINERAIRE PARMIS LES 3 VARIANTES POSSIBLES



1. Pour sélectionner l'itinéraire recherché parmi les trois itinéraires, effleurez "3itinér".



2. Effleurez "Rapide1", "Rap.2" ou "Court" pour sélectionner l'itinéraire qui vous convient le mieux.

"Rapide1": Itinéraire recommandé.

Cet itinéraire est indiqué par une ligne en bleu clair.

"Rap.2": Itinéraire alternatif.

Cet itinéraire est indiqué par une ligne en mauve.

"Court": Itinéraire le plus court pour atteindre la destination finale.

Cet itinéraire est indiqué par une ligne en vert.

"Info.": Pour afficher les informations suivantes pour chacune des 3 variantes d'itinéraire.

Infos 3 Itinéraires			
	Rapide1	Rapide2	Court
1	19 km	17 km	17 km
2	19 min	17 min	31 min
3	0.0 km	0.0 km	0.0 km
4	11 km	0.0 km	0.0 km
5	0.0 km	0.0 km	0.0 km
6	0.0 km	0.0 km	0.0 km

- 1 Temps de trajet total
- 2 Distance de trajet totale
- 3 Route à péage
- 4 Autoroute
- 5 Ferry
- 6 Ferroutage

## SECTION III

## GUIDAGE D'ITINERAIRE

- Ecran de guidage d'itinéraire ..... 44
- Principaux messages de guidage vocal ..... 47
- Distance et temps jusqu'à destination ..... 49
- Programmer et supprimer une destination ..... 50
  - Ajouter des destinations ..... 50
  - Reclasser des destinations ..... 51
  - Supprimer des destinations ..... 52
- Programmer un itinéraire ..... 53
  - Critères de recherche ..... 53
  - Programmer un détour ..... 54
  - Préférence d'itinéraire ..... 55
  - Activer le guidage depuis une route voisine ..... 56
- Affichage de carte ..... 56
  - Afficher icônes PDI ..... 56
  - Visualisation de l'itinéraire ..... 59
  - Aperçu de l'itinéraire ..... 60
  - Trace de l'itinéraire ..... 61